

# REDMOND

Чайник электрический  
RK-M1261



Руководство  
по эксплуатации



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и внимательное отношение к нашим потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Электрический чайник **REDMOND RK-M1261** – яркий пример удачного сочетания качества, функциональности и современного дизайна.

Качество сборки и используемых материалов гарантирует длительный срок службы изделия. Корпус из нержавеющей стали и съемный фильтр от накипи сохраняют чистоту и полезные свойства воды, которую мощный дисковый нагревательный элемент вскипятит не только быстро, но и бесшумно благодаря технологии Strix Quiet Boil®.

Надежная трехуровневая система защиты обеспечит безопасную эксплуатацию прибора, а глубокий насыщенный цвет, эффектно подчеркнутый строгим блеском хрома, придаст индивидуальность интерьеру вашей кухни.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro).

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

## Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях не промышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

**STOP** *ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.*

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



*ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.*

- Не устанавливайте прибор с рабочей емкостью на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги в контактную группу или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!*

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устрой-



ства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

*ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики.....	11
Комплектация.....	11
Устройство модели.....	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	13
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	14
Кипячение воды.....	14
Системы безопасности.....	16
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	16
Очистка корпуса прибора.....	16
Очистка чайника от накипи.....	16
Очистка фильтра от накипи.....	17
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	17
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18

## Технические характеристики

Модель .....	RK-M1261
Мощность .....	1850-2200 Вт
Напряжение .....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Объем .....	1,6 л
Материал корпуса .....	нержавеющая сталь
Фильтр от накипи .....	съёмный
Контактная группа .....	STRIX®
Технология бесшумного кипячения .....	STRIX QUIET BOIL®
Автоматическое отключение:	
• при закипании	
• при недостаточном количестве воды	
• при снятии с подставки	
Нагревательный элемент .....	дисковый
Возможность вращения чайника на подставке .....	360°
Длина электрошнура .....	0,7 м
Отсек для хранения шнура .....	есть

## Комплектация

Чайник .....	1 шт.
Подставка с отсеком для хранения электрошнура .....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## Устройство модели

Носик  
со съёмным фильтром

Корпус  
из нержавеющей стали

Подставка с отсеком для  
хранения электрошнура и  
возможностью вращения  
чайника на 360°



Хромированная  
крышка с фиксатором

Кнопка открывания  
крышки

Ручка

Градуированная шкала  
уровня воды

Кнопка включения/  
выключения с индикацией  
работы

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки. Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!

**Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на гарантийное обслуживание.**



Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.

**После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.**



Для удаления возможных посторонних запахов и пыли, возникших при производстве и хранении, а также для дезинфекции прибора налейте в чайник воду до максимальной отметки мерной шкалы и вскипятите ее. Можно добавить в воду 1-2 чайные ложки лимонной кислоты. Вылейте воду и ополосните колбу холодной водой. При необходимости повторите эти действия еще раз.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Кипячение воды



Размотайте сетевой шнур, который находится внутри подставки, на необходимую длину. Длина шнура ограничена, при необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).



Установите чайник с подставкой на твердую ровную горизонтальную поверхность. Следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры и влажности.



Откройте крышку чайника, нажав кнопку на ручке. Налейте в чайник воду. Уровень воды не должен превышать максимальную отметку на мерной шкале прибора. Недостаточное количество воды может привести к преждевременному отключению чайника.



Закройте крышку чайника и установите его на подставку. Подключите прибор к электросети. Чайник будет работать только в том случае, если он установлен правильно.



Включите чайник, нажав на кнопку включения/выключения чайника, расположенную под ручкой. На кнопке загорится индикатор работы и начнется нагрев воды.

Через 10 секунд после закипания воды чайник выключится автоматически, индикатор работы погаснет.



Вы можете прервать процесс нагрева воды в любой момент, переведя кнопку включения/выключения в положение **0** («**Выключено**») или сняв чайник с подставки.

**ВНИМАНИЕ!** При снятии чайника с подставки кнопка включения/выключения автоматически переходит в положение «**Выключено**».

## Системы безопасности

Чайник оснащен тройной автоматической системой отключения:

- при закипании воды;
- при отсутствии воды в чайнике либо при ее недостаточном количестве;
- при снятии чайника с подставки.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать чайник, подставку, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!*



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.*

### Очистка корпуса прибора

1. Периодически очищайте корпус чайника и подставку влажной мягкой тканью.
2. Не используйте абразивные чистящие средства.
3. Перед включением прибора убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке нет влаги и посторонних предметов.

### Очистка чайника от накипи



*В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на дне и внутренних стенках прибора возможно появление налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные средства для очистки кухонной техники.*



1. Перед очисткой чайника дайте ему полностью остыть.
2. Следуйте инструкции по применению чистящего средства.
3. После очистки вылейте раствор и тщательно промойте чайник холодной водой.
4. Протрите чайник влажной тканью для удаления всех следов раствора и накипи.
5. Высушите либо протрите чайник насухо. Убедитесь, что в контактной группе не осталось влаги.

### **Очистка фильтра от накипи**

1. Откройте крышку.
2. Снимите фильтр от накипи, потянув его вверх за выступ.
3. Промойте фильтр под проточной водой. Возможно использование средства для мытья посуды.
4. Вставьте фильтр в чайник выступом к центру.

## **IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР**

<b>НЕИСПРАВНОСТЬ</b>	<b>ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА</b>	<b>СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ</b>
Чайник не включается (индикатор не светится)	Отсутствие электропитания	Подключите чайник к исправной розетке
Чайник преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент согласно разделу «Уход за прибором»
Чайник выключается через несколько секунд	В чайнике нет или очень мало воды, сработала защита от перегрева	Налейте в чайник воды (рекомендуемый минимальный объем воды – 0,5 л)

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литера Б.

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

RK-M1261-UM-4